



**TOURCOING**  
Nos bureaux de Tourcoing, 2, rue Fidèle Lohseau (Téléphone 448), sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

**Camoufiez vos lumières**  
Dans la nuit du 9 au 10 Mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 15 à 6 h. 18.

**LE DIMANCHE A ROUBAIX**  
Sapeurs pompiers. — N° 303.33.  
Police secours. — N° 303.24.  
Démarches. — N° 207.35.  
Bureau de l'Etat civil, ouvert de 8 à 11 h. 20, pour les naissances et les décès seulement.

**STADE-UNION AU PARC M.-MARTENS**  
Dimanche, à 18 h., l'équipe de l'Union vendra au Parc M.-Martens le match remis de janvier. Ce match sera annoncé très prochainement par le score de 2 buts à 1, après un match étonnant au possible.

**CARNET**  
NAISSANCE. — Monsieur et Madame ROGER BOUYE-WOLLE sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Alfred. Kilisim (Nord), le 6 Mai 1943.

**A TRAVERS LA VILLE**  
UNE SOURIS D'UNE  
Depuis de longs mois des vols de déviateurs de laine étaient constatés dans un tissage de la rue Nain et le service de la sûreté fut chargé d'effectuer une surveillance ainsi que des recherches afin de découvrir l'auteur de ces prélèvements clandestins.

**RESPECTEZ LES PRIX**  
Une surveillance très stricte continue à être exercée dans les débits de boissons car de nombreux commerçants oseraient les prix en concordance avec ceux portés sur le tarif. C'est pourquoi M. Desjardins, avec son collègue M. Desjardins, a été chargé de surveiller les prix.

**WASQUEHAL**  
**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**  
De 9 à 11 h., bureaux de la Mairie pour l'état civil et les affaires urgentes.

**Secours Suisse aux enfants**  
La Mairie nous communique : Le Bureau des Secours Suisse aux enfants, dont on connaît la générosité, vient d'initier un service de portage en faveur des enfants âgés de moins de cinq ans, victimes de la guerre, à titre que concourant (père prisonnier, etc.) qui, par leur âge, ne peuvent profiter d'un séjour en Suisse.

**A LA MEMOIRE**  
DE M. JULIEN BRUNEL  
Ce matin à 9 h. 30, en l'église de Saint-Martin, a été célébré un Office à la mémoire de M. Julien Brunel, président du Nord-Touriste, décédé récemment. A cette cérémonie assistaient les délégués du Nord-Touriste, du Moto-Club, de l'Automobile-Club et du Franc et Occident ainsi que de nombreux membres de groupements sportifs de la ville et de la région.

**Sociétés et Comités**  
UNION DES FAMILLES NOM BREUDES. Section Saint-Joseph et Notre-Dame. — Permanence dimanche de 11 à 12 h. 34, rue Richard-Lenoir. Remise des cartes de points et des feuilles de concours pour l'apprentissage. Paiement des primes de premières communions. Se munir de monnaie.

**CHAMPIONNAT DU NORD**  
L'EXCELLENCE  
S.C. FIVOX CONTRE  
EXCELSIOR ROUBAIX-TOURCOING  
Le grand match qui opposera, dimanche, à 18 h., au Stade Amédée Prouvost, les équipes de Fivox et d'Excelesior sera diffusé par la seconde piste du Championnat.

**De Roubaix à Tourcoing**

**Expéditions de marchandises par chemins de fer**  
Dans le but d'adapter au mieux de l'intérêt général le trafic des marchandises de détail PV aux possibilités de transports actuellement restreintes, la S.N.C.F. a été amenée à prendre dans la région de Lille-Roubaix-Tourcoing une série de mesures consistant :

**HEM POUR LES PRISONNIERS**  
Dimanche dernier, une soirée chantante a eu lieu chez Jules Janssens, débit de tabacs aux Trois-Baudouins au bénéfice des prisonniers d'Alsace. Comme de coutume elle a obtenu un légitime succès qui a permis de récompenser de leurs efforts les organisateurs bénévoles : Gustave Roseau, Victor Villetie, Jean Desmullens, Maurice Hory, Raymond Clère, Paul Rousseau, Ernest Capelier et Jean Verstraete qui nous tenons à remercier.

**LEERS**  
ANCIENS COMBATTANTS BELGES DE LEERS ET HEM  
Le paiement des pensions aura lieu ce dimanche, au café Lorthion, 24, rue J.-Jaurès, de 10 h. à 11 h. 30.

**LES SPECTACLES**  
**COLSEE**  
Zarah LEANDER  
MARIE STUART  
La vie tragique de la célèbre Reine d'Ecosse — Un sujet pathétique — Une mise en scène magnifique — Une œuvre de génie.

**WATRELOS**  
**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**  
Pharmacie de service : Mme Y. Dorez, 85, rue J.-Jaurès, de 9 h. à 11 h. 30.

**Grand Théâtre de ROUBAIX**  
Samedi 8 mai, à 19 h. 50  
**CARMEN**  
Opéra en 4 actes de Georges Bizet avec le concours du petit monde artistique.

**Grand Théâtre de ROUBAIX**  
Samedi 8 mai, à 19 h. 50  
**TOI C'EST MOI**  
Opérette en 2 actes à 11 tableaux de Raymond Brémond.

**WATRELOS**  
**CRETINIER-PAUL**  
Samedi, 7 h. 15 — Dimanche, Lundi, 5 h. et 7 h. 15 — Jeudi, 3 h.  
Les Dernières Actualités Mondiales — Première partie : Lucien BAROUX, Jean TISSIER, Marguerite PIERRY

**A TOURCOING**  
**CENTRA-CINE**  
Une Femme sans passé  
magnifique production dramatique où se mêlent l'intrigue, le mystère, le serment et l'amour.

**Argent qui dort, Argent qui meurt.**  
**Argent qui travaille, Argent qui prospère.**  
Souscrivez aux BONS DU TRÉSOR

**Le Dimanche à Tourcoing**  
Pompier. — N° d'appel : 4.13.  
Gendarmerie. — N° d'appel : 3.01.  
Police-Secours. — N° d'appel : 4.50.

**HEM**  
Dimanche dernier, une soirée chantante a eu lieu chez Jules Janssens, débit de tabacs aux Trois-Baudouins au bénéfice des prisonniers d'Alsace.

**LEERS**  
ANCIENS COMBATTANTS BELGES DE LEERS ET HEM  
Le paiement des pensions aura lieu ce dimanche, au café Lorthion, 24, rue J.-Jaurès, de 10 h. à 11 h. 30.

**LES SPECTACLES**  
**COLSEE**  
Zarah LEANDER  
MARIE STUART  
La vie tragique de la célèbre Reine d'Ecosse — Un sujet pathétique — Une mise en scène magnifique — Une œuvre de génie.

**WATRELOS**  
**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**  
Pharmacie de service : Mme Y. Dorez, 85, rue J.-Jaurès, de 9 h. à 11 h. 30.

**Grand Théâtre de ROUBAIX**  
Samedi 8 mai, à 19 h. 50  
**CARMEN**  
Opéra en 4 actes de Georges Bizet avec le concours du petit monde artistique.

**Grand Théâtre de ROUBAIX**  
Samedi 8 mai, à 19 h. 50  
**TOI C'EST MOI**  
Opérette en 2 actes à 11 tableaux de Raymond Brémond.

**WATRELOS**  
**CRETINIER-PAUL**  
Samedi, 7 h. 15 — Dimanche, Lundi, 5 h. et 7 h. 15 — Jeudi, 3 h.  
Les Dernières Actualités Mondiales — Première partie : Lucien BAROUX, Jean TISSIER, Marguerite PIERRY

**A TOURCOING**  
**CENTRA-CINE**  
Une Femme sans passé  
magnifique production dramatique où se mêlent l'intrigue, le mystère, le serment et l'amour.

**Argent qui dort, Argent qui meurt.**  
**Argent qui travaille, Argent qui prospère.**  
Souscrivez aux BONS DU TRÉSOR

**Argent qui dort, Argent qui meurt.**  
**Argent qui travaille, Argent qui prospère.**  
Souscrivez aux BONS DU TRÉSOR

**TOURCOING**  
Nos bureaux de Tourcoing, 2, rue Fidèle Lohseau (Téléphone 448), sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

**Le Dimanche à Tourcoing**  
Pompier. — N° d'appel : 4.13.  
Gendarmerie. — N° d'appel : 3.01.  
Police-Secours. — N° d'appel : 4.50.

**HEM**  
Dimanche dernier, une soirée chantante a eu lieu chez Jules Janssens, débit de tabacs aux Trois-Baudouins au bénéfice des prisonniers d'Alsace.

**LEERS**  
ANCIENS COMBATTANTS BELGES DE LEERS ET HEM  
Le paiement des pensions aura lieu ce dimanche, au café Lorthion, 24, rue J.-Jaurès, de 10 h. à 11 h. 30.

**LES SPECTACLES**  
**COLSEE**  
Zarah LEANDER  
MARIE STUART  
La vie tragique de la célèbre Reine d'Ecosse — Un sujet pathétique — Une mise en scène magnifique — Une œuvre de génie.

**WATRELOS**  
**LA JOURNÉE DU DIMANCHE**  
Pharmacie de service : Mme Y. Dorez, 85, rue J.-Jaurès, de 9 h. à 11 h. 30.

**Grand Théâtre de ROUBAIX**  
Samedi 8 mai, à 19 h. 50  
**CARMEN**  
Opéra en 4 actes de Georges Bizet avec le concours du petit monde artistique.

**Grand Théâtre de ROUBAIX**  
Samedi 8 mai, à 19 h. 50  
**TOI C'EST MOI**  
Opérette en 2 actes à 11 tableaux de Raymond Brémond.

**WATRELOS**  
**CRETINIER-PAUL**  
Samedi, 7 h. 15 — Dimanche, Lundi, 5 h. et 7 h. 15 — Jeudi, 3 h.  
Les Dernières Actualités Mondiales — Première partie : Lucien BAROUX, Jean TISSIER, Marguerite PIERRY

**A TOURCOING**  
**CENTRA-CINE**  
Une Femme sans passé  
magnifique production dramatique où se mêlent l'intrigue, le mystère, le serment et l'amour.

**Argent qui dort, Argent qui meurt.**  
**Argent qui travaille, Argent qui prospère.**  
Souscrivez aux BONS DU TRÉSOR

**Argent qui dort, Argent qui meurt.**  
**Argent qui travaille, Argent qui prospère.**  
Souscrivez aux BONS DU TRÉSOR